

Jésus ou Barabbas?

Le juste condamné et le criminel relâché

~ MATTHIEU 27.15-26 ~

Série Matthieu #197, Pascal Denault, 24 juillet 2022

LECTURE DU TEXTE ET PRIÈRE D'INTRODUCTION

Matthieu 27.11–26 ¹¹ Jésus comparut devant le gouverneur. Le gouverneur l'interrogea, en ces termes: Es-tu le roi des Juifs? Jésus lui répondit: Tu le dis. ¹² Mais il ne répondit rien aux accusations des principaux sacrificateurs et des anciens. ¹³ Alors Pilate lui dit: N'entends-tu pas de combien de choses ils t'accusent? ¹⁴ Et Jésus ne lui donna de réponse sur aucune parole, ce qui étonna beaucoup le gouverneur. ¹⁵ A chaque fête, le gouverneur avait coutume de relâcher un prisonnier, celui que demandait la foule. ¹⁶ Ils avaient alors un prisonnier fameux, nommé Barabbas. ¹⁷ Comme ils étaient assemblés, Pilate leur dit: Lequel voulez-vous que je vous relâche, Barabbas, ou Jésus, qu'on appelle Christ? ¹⁸ Car il savait que c'était par envie qu'ils avaient livré Jésus. ¹⁹ — Pendant qu'il siégeait au tribunal, sa femme lui fit dire: Qu'il n'y ait rien entre toi et ce juste; car aujourd'hui j'ai beaucoup souffert en songe à cause de lui. — ²⁰ Les principaux sacrificateurs et les anciens persuadèrent la foule de demander Barabbas, et de faire périr Jésus. ²¹ Le gouverneur prenant la parole, leur dit: Lequel des deux voulez-vous que je vous relâche? Ils répondirent: Barabbas. ²² Pilate leur dit: Que ferai-je donc de Jésus, qu'on appelle Christ? Tous répondirent: Qu'il soit crucifié! ²³ Le gouverneur dit: Mais quel mal a-t-il fait? Et ils crièrent encore plus fort: Qu'il soit crucifié! ²⁴ Pilate, voyant qu'il ne gagnait rien, mais que le tumulte augmentait, prit de l'eau, se lava les mains en présence de la foule, et dit: Je suis innocent du sang de ce juste. Cela vous regarde. ²⁵ Et tout le peuple répondit: Que son sang retombe sur nous et sur nos enfants! ²⁶ Alors Pilate leur relâcha Barabbas; et, après avoir fait battre de verges Jésus, il le livra pour être crucifié.

- Plan en 5 points (allers-retours entre Pilate et juifs)

A. LA STRATÉGIE DE PILATE (V.15-19)

- Pilate considère que Jésus ne mérite pas la mort... (*plusieurs tentatives se dégager*)
 1. Coutume relâcher prisonnier
 2. L'envoi à Hérode (Lc 23.6-7)
 3. Flagellation → libération (Jn 19.1-5)
 4. Tente de le renvoyer à l'autorité juive (Jn 19.6)
 5. Résiste à l'argumentation des juifs (Jn 19.12-15)
 6. Se lave les mains (Mt 27.24)
- Matthieu évoque cette coutume d'amnistie qui avait lieu à chaque Pâque...
- La foule réunie chez Pilate pour demander un prisonnier...
- Pilate se disait que la foule allait demander la libération de Jésus
 - Après tout Jésus était populaire auprès du peuple
 - Les chefs l'avaient livré par envie
- Écriture présente prisonnier
 - Barabbas (*Bar + abba*: fils du père/Jésus = Fils du Père...)
 - Fameux : **ἐπίσημος** : *marqué d'un signe, qui se fait remarquer...* « *Connu comme Barabbas dans la passion* »
 - Meurtier (Lc 23.25 ; Ac 3.14) ; coupable d'insurrection...
 - Barabbas avait des complices (Mc 15.7), probablement avec eux que Jésus crucifié.
- Pilate se dit : assurément, ils préféreront Jésus à Barabbas
- Pilate conforté dans son opinion par intervention femme

Mt 27.19 Pendant qu'il siégeait au tribunal, sa femme lui fit dire: Qu'il n'y ait rien entre toi et ce juste; car aujourd'hui j'ai beaucoup souffert en songe à cause de lui.

- Un peu mystérieux... (*puissance spirituelle ressentie parfois même par païens*)
- Un témoignage additionnel de son innocence

Jean Calvin (1509-1564) Dieu le Père a utilisé plusieurs moyens pour attester l'innocence du Christ, afin qu'il apparaisse avec plus d'évidence qu'il a souffert la mort à la place des autres, c'est-à-dire à notre place.

1 Pierre 3.18 Christ aussi a souffert une fois pour les péchés, lui juste pour des injustes, afin de nous amener à Dieu...

B. LA TACTIQUE DES JUIFS (V.20-23)

- Pilate n'est pas le seul à avoir une stratégie; les chefs religieux aussi :

Mt 27.20 Les principaux sacrificateurs et les anciens persuadèrent la foule de *demander Barabbas*, et de *faire périr Jésus*.

- Cette stratégie l'emportera... Résumé des échanges Pilate/foule (v.21-23) :
 - Pilate : « Lequel des deux voulez-vous que je vous relâche? »
 - Foule : « *Barabbas !* »
 - Pilate : « *Que ferai-je donc de Jésus, qu'on appelle Christ?* » Le libérer lui aussi ?
 - Foule : « *Qu'il soit crucifié!* »
 - Pilate : « *Mais quel mal a-t-il fait ?* »
 - Foule : *encore plus fort* : « *Qu'il soit crucifié !* »
- Verset 20 = non seulement "pro-Barabbas"... mais "anti-Jésus"...
 - Barabbas = Messie attendu par juifs et monde: *zélote!... guerrier justice sociale... libérateur politique !*
 - Jésus = Messie méprisé et rejeté par juifs et monde (*guerre ennemis/ aimer ennemis*)

1 Corinthiens 1.18, 22-23 ¹⁸ Car la prédication de la croix est une folie pour ceux qui périssent; mais pour nous qui sommes sauvés elle est une puissance de Dieu. [...] ²² Les Juifs demandent des miracles et les Grecs cherchent la sagesse: ²³ nous, nous prêchons Christ crucifié, scandale pour les Juifs et folie pour les païens...

Galates 6.14 Pour ce qui me concerne, loin de moi la pensée de me glorifier d'autre chose que de la croix de notre Seigneur Jésus-Christ, par qui le monde est crucifié pour moi, comme je le suis pour le monde!

- Ce tribunal = funeste concours de popularité...

Charles Spurgeon (1834-1892) Le Seigneur de la gloire avait été vendu par Judas pour le prix d'un esclave ; et maintenant un voleur, un assassin, un chef de sédition, était plus prisé par le peuple que le Prince de la vie. N'y avait-il pas de voix qui s'élevaient en faveur du Christ ? N'y avait-il personne, dans toute cette foule dont il avait guéri les malades, dont il avait apaisé la faim, qui se souvienne de lui en ce jour et demande qu'il soit épargné ? Non, pas un seul ; il n'y avait personne dans cette foule qui compatissait silencieusement avec le Sauveur ; tous criaient : « Qu'il soit crucifié. »

- Voilà les hommes livrés à leur sens réprouvé ! (**Rm 1.28-32**)
- La foule n'est pas un bon guide (**Mt 21.8-9/27.22 ; Ac 14.11/19**)
- Après plusieurs tentatives (**Lc 23.22**) et devant l'hostilité grandissante, Pilate abdique !

C. L'INNOCENCE DE PILATE (V.24)

Mt 27.24 Pilate, voyant qu'il ne gagnait rien, mais que le tumulte augmentait, prit de l'eau, se lava les mains en présence de la foule, et dit: Je suis innocent du sang de ce juste. Cela vous regarde.

- Cette pratique venait des juifs et non des romains (Dt 21.6 ; Ps 26.6, 73.13)
- But : indiquer publiquement son innocence
 - Incapable d'absoudre Christ, cherche à s'absoudre lui-même

Proverbes 17.15 Celui qui absout le coupable et celui qui condamne le juste Sont tous deux en abomination à l'Éternel.

- Pilate abandonne la justice pour le populisme... Cède à la crainte des hommes
- Pilate se condamne en confessant l'innocence du sang de Jésus...
- Pilate croit pouvoir se désresponsabiliser en se lavant les mains...

Charles Spurgeon (1834-1892) Ah ! Pilate, il te faut quelque chose de plus puissant que l'eau pour nettoyer de tes mains le sang de ce juste. Tu ne peux pas te débarrasser de ta responsabilité par cette mascarade. Celui qui a le pouvoir d'empêcher une injustice est coupable de cet acte s'il permet à d'autres de l'accomplir, même s'il ne le commet pas lui-même.

- Ironiquement, seul ce sang versé pouvait le purifier de l'avoir versé.

D. LA CULPABILITÉ DES JUIFS (V.25)

- Ne pouvant s'absoudre lui-même, Pilate impute aussi la faute aux juifs
 - Solidarité païens et juifs dans mort du Christ (**Ac 4.27**)
 - Parallèle : Judas/juifs... Pilate/juifs... :

Mt 27.4 J'ai péché, en livrant le sang innocent. Ils répondirent: Que nous importe? Cela te regarde.

Mt 27.24 Je suis innocent du sang de ce juste. Cela vous regarde.

- Contrairement à Judas... et Pilate..., les juifs appellent le sang de Christ retomber sur eux :

Mt 27.25 Et tout le peuple répondit: Que son sang retombe sur nous et sur nos enfants!

- Pas dans un sens propitiatoire... (1 Jn 1.7)
- Prennent responsabilité de sa mort (2 S 1.16 ; Mt 23.35 ; Ac 5.28)
- Appellent sur eux jugement de Dieu (sans le savoir) :

Hébreux 10.29 de quel pire châtement pensez-vous que sera jugé digne celui qui aura foulé aux pieds le Fils de Dieu, qui aura tenu pour profane le sang de l'alliance, par lequel elle a été sanctifiée, et qui aura outragé l'Esprit de la grâce?

▪ Cela prit la forme d'un *jugement historique* → *jugement eschatologique* :

Matthieu 23.35 afin que retombe sur vous tout le sang innocent répandu sur la terre, depuis le sang d'Abel le juste jusqu'au sang de Zacharie, fils de Barachie, que vous avez tué entre le temple et l'autel. [70 A.D.]

Luc 19.41-44 ⁴¹ Comme il approchait de la ville, Jésus, en la voyant, pleura sur elle, et dit: ⁴² Si toi aussi, au moins en ce jour qui t'est donné, tu connaissais les choses qui appartiennent à ta paix! Mais maintenant elles sont cachées à tes yeux. ⁴³ Il viendra sur toi des jours où tes ennemis t'environneront de tranchées, t'enfermeront, et te serreront de toutes parts; ⁴⁴ ils te détruiront, toi et tes enfants au milieu de toi, et ils ne laisseront pas en toi pierre sur pierre, parce que tu n'as pas connu le temps où tu as été visitée.

- Le peuple juif est-il encore sous cette malédiction?
 - Jugement spécifique est déjà passé et concernait cette génération...
 - Colère de Dieu demeure sur juifs jusqu'à ce foi Fils... Comme tous les hommes (Jn 3.36)
 - Malheureusement passage utilisé pour justifier antisémitisme...
 - Qui est coupable de la mort de Jésus? Nous le sommes tous!

Sa mort nous justifie par la foi
OU

Sa mort nous condamne en jugement

E. LA CONDAMNATION DE JÉSUS (V.26)

Mt 27.26 Alors Pilate leur relâcha Barabbas; et, après avoir fait battre de verges Jésus, il le livra pour être crucifié.

- Cette scène est profondément choquante...
 - La croix de Jésus prob. préparée pour Barabbas
 - Une tradition prétend qu'il serait devenu chrétien...
 - Une illustration Évangile : *le juste est condamné afin que le criminel soit épargné...*

John Gill (1697-1771) Cet homme était, tant par son caractère que par sa libération, un emblème des personnes pour lesquelles le Christ a souffert...

- La scène nous révolte, jusqu'à ce que nous nous voyons en la personne de Barabbas!
- Jésus n'est pas venu prendre la place de pauvres petites victimes... mais de pécheurs criminels!

Romains 5.6 Car, lorsque nous étions encore sans force, Christ, au temps marqué, est mort pour des impies.

- Comment est-il mort? *Flagellé* → *Crucifié*
 - *Battu de verge*

D. A. Carson (1984) Chez les Juifs, la flagellation était limitée à quarante coups de fouet (Dt 25.3 ; cf. 2 Co 11.24), mais les Romains n'étaient limités que par leur vigueur et leur bon vouloir. Le fouet était le redoutable *flagrum*, fabriqué en entrelaçant des morceaux d'os ou de plomb dans des lanières de cuir. La victime était déshabillée et attachée à un poteau. La flagellation sévère ne réduisait pas seulement la chair en lambeaux, mais pouvait aussi ouvrir le corps jusqu'à ce que les os soient visibles et les entrailles exposées... Il n'est pas rare que la flagellation, en tant que punition indépendante, se termine par la mort. Elle était également utilisée pour affaiblir le prisonnier avant la crucifixion.

- *Crucifié*

D. A. Carson (2018 NIV-BTSB) Il s'agissait en règle générale d'attacher une personne à une paire de poutres de bois en forme de croix, à l'aide de cordes ou de clous plantés dans les paumes et les chevilles, les bras tendus jusqu'à ce que la personne soit si fatiguée qu'elle ne puisse plus soulever sa tête de sa poitrine suffisamment pour respirer. Il s'agissait d'une forme d'exécution standard, mais très cruelle que les Romains utilisaient pour les esclaves et les pires criminels.

- Pourquoi est-il mort? *Le châtement qui nous donne la paix est tombé sur lui*

Ésaïe 53.5 Mais il était blessé pour nos péchés, Brisé pour nos iniquités; Le châtement qui nous donne la paix est tombé sur lui, Et c'est par ses meurtrissures que nous sommes guéris.

- Vous êtes acquittés vous qui croyez en Jésus-Christ crucifié!

Jean Calvin (1509-1564) De même qu'il s'agit là d'une manifestation de l'effroyable justice de Dieu, il nous offre, de l'autre côté, les plus abondants motifs d'assurance ; car nous n'avons aucune raison de craindre que nos péchés, dont le Fils de Dieu nous a acquittés par une rançon si élevée, soient à nouveau mis en jugement devant Dieu.

Romains 5.1-11

Jésus ou Barabbas? – Mt 27.15-26

Voici quelques questions de compréhension pour aider votre réflexion et prise de notes. Notez les idées, les versets et les vérités qui vous touchent et vous aident à comprendre.

1. Quel était l'objectif de Pilate et comment essayait-il de l'atteindre?

2. En quoi le choix de la foule pour Barabbas illustre-t-il l'humanité déchue?

3. Comment comprendre et interpréter le verset 24?

4. De quelle façon le sang de Jésus est-il retombé sur les juifs?

5. Comment l'Évangile est-il illustré dans ce récit et en particulier le verset 26?

Notes d'étude et de lecture

REMARQUES

- L'histoire de Barabbas est une belle illustration de l'Évangile où le juste prend la place du criminel. Nous avons tendance à nous voir comme de pauvres victimes qui ont été délivrées par le Sauveur, alors que nous devrions nous voir comme de méchants criminels qui ont été épargnés parce que Jésus a été condamné à leur place.

v.15

- C'était probablement à chaque Pâque et non à chaque fête du calendrier juif que le gouverneur leur relâchait un prisonnier...

v.16

- Barabbas était un meurtrier (Lc 23.25 ; Ac 3.14). Barabbas avait des complices (Mc 15.7) avec lesquels Jésus sera crucifié.
- ἐπίσημος : exceptionnel, proéminent, supérieur... l'adverbe est employé négativement.
- Quelques traductions ont « Jésus Barabbas » : NBS, TOB, FC, PDV,

v.17-18

- Pilate s'imaginait sans doute que les juifs préféreraient Jésus à Barabbas...
- Le choix entre deux Jésus : Ἰησοῦν τὸν Βαραββᾶν ἢ Ἰησοῦν τὸν λεγόμενον χριστόν;
- Sachant que leur motif est erroné [ἴδει γὰρ ὅτι διὰ φθόνον], il se dit que la foule demandera le bon Jésus...

v.19

- Matthieu seul rapporte l'intervention de la femme de Pilate.
- Deuxième motivation pour Pilate en plus de la tradition de grâce : l'intervention de sa femme. Il est difficile de savoir de quelle façon elle avait souffert en songe, mais il y a une puissance spirituelle qui entoure la passion du Christ que même les païens ressentent parfois.
- βῆμα : Le siège de jugement était une plate-forme surélevée en pierre où les autorités au pouvoir administraient la justice pour les tribunaux.
- Un juste, selon les standards gréco-romains : (BDAG) In Gr-Rom. tradition a δ. pers. is one who upholds the customs and norms of behavior, including esp. public service, that make for a well-ordered, civilized society

v.20

- Matthieu nous dit ce qui arrivera, il décrit ensuite comment cela est arrivé. La foule réclamant Barabbas (Lc 23.18) est l'œuvre des chefs religieux (Οἱ δὲ ἀρχιερεῖς καὶ οἱ πρεσβύτεροι).
- La foule est instable (cf. Mt 21.8-9/27.22 ; Ac 14.11/19).

v.21

- Pilate demande à la foule de choisir entre un meurtrier notable et le roi des juifs qui opère des miracles... contre toute logique, la foule demande le meurtrier.

v.22

- La foule demande la grâce pour Barabbas, peut-être réclamera-t-elle la grâce pour Jésus également et ainsi, acte de clémence inouïe, le gouverneur leur libérerait deux prisonniers (τί οὖν ποιήσω Ἰησοῦν). Au contraire, la foule réclame sa mort! (σταυρωθήτω)

v.23

- Étonné, le gouverneur demande pourquoi devrait-il être crucifié... mais il n'obtient aucune réponse réfléchie, que des cris meurtriers.
- La foule vocifère : περισσῶς ἔκραζον
- Pilate a demandé jusqu'à trois fois un motif de condamnation (Lc 23.22)

v.24

- Matthieu seul rapporte que Pilate s'est lavé les mains.

- Pilate cède enfin par crainte des hommes (Mc 15.15 ; Jn 19.12), il croit pouvoir se dissocier de cette action en se lavant les mains, mais en leur livrant Jésus il pêche (Jn 19.11).
- En reconnaissant que le sang de Jésus ne doit pas être versé, mais en le laissant être versé, Pilate se condamne lui-même; un gouverneur ne peut pas simplement abdiquer sa responsabilité en la renvoyant à d'autres (ὁμεις ὄψεσθε)...
- Se laver les mains dans l'innocence (Ps 73.13)
- Incapable d'absoudre Jésus, il cherche à s'absoudre lui-même...

v.25

- Le peuple appelle le sang de Jésus à retomber sur eux, non pas en rédemption, mais en jugement (cf. 2 S 1.16 ; Mt 23.35 ; Ac 5.28). Le sang de Jésus procure la rédemption pour ceux qui croient, mais la condamnation de ceux qui ne croient pas (Jn 3.18, 15.22 ; 1 Co 11.29 ; Hé 10.29). Jésus déclare qu'il y aura effectivement un jugement pour eux spécifiquement (Lc 23.28-30).

- τὸ αἷμα αὐτοῦ ἐφ' ἡμᾶς καὶ ἐπὶ τὰ τέκνα ἡμῶν Litt : « son sang sur nous et sur nos enfants »

v.26

- Barabbas est libre et c'est au prix de l'exécution de Jésus.
- Son supplice :
 - Φραγελλόω
 - σταυρόω

COMMENTAIRES BIBLIQUES

BUTLER

- Pilate était lâche de demander à la foule...

Pilate most likely thought the people would have chosen Jesus instead of Barabbas; that he makes this offer is an evidence of his cowardice as the situation was obvious to him: Jesus was innocent

- L'Église ne devint pas antisémite pour autant

1 – the apostolic preaching of the cross to Jews, even Jerusalem sinners (Acts 2:14-39 [note – v.39 is not a proof- text for paedobaptism, but the preaching of the cross is to those who crucified Jesus (v.36) and “to [their] children...”] (see also Acts 3:13ff) **and the subsequent conversion of Jews**

2 – the judgment of God was visited upon those who owned responsibility for the death of Christ; subsequent Jews should not be called “Christ-killers

DAVIES & ALISSON

- Ce n'est pas le gouverneur qui gouverne...

Here we begin to learn that Pilate's title is ironic: the governor leaves the governing to others

- La croix avait été préparée pour Barabbas

Pilate had already made ready crosses before he passed judgment upon Jesus and that, after the amnesty, Jesus was nailed to a cross originally intended for Barabbas.

- L'envie et la jalousie des chefs religieux

The real motive for handing Jesus over is here uncovered – not offense at blasphemy but desire for power over the populace. The leaders of Jerusalem were, so Mathew implies, threatened when significant numbers gave heed to Jesus instead of them (cf. 21:15, 33-41). Their envy came from thirst for power.

- Pilate est plus soucieux de son innocence que de celle de Jésus

Pilate is more concerned to deny his own responsibility than he is to do the just thing with an innocent man; so instead of freeing the 'king of the Jews' he washes his own hands. His act, which acknowledges that Jesus is about to be murdered, is hypocritical...

CARSON

- Barabbas était peut-être fils d'un rabbin

“Barabbas” seems a strange name: “bar Abba” means “son of Abba,” i.e., “son of the father.” But there is evidence that the name or nickname was not unknown in rabbinic families (SB^K, 1:1031). Perhaps Barabbas was the son of a famous rabbi (on such a use of “father,” see on 23:9).

- Un prisonnier “fameux”

Matthew says he was an *episēmos* (“notorious,” NIV) prisoner. NIV’s translation of the word implies Barabbas was universally reprobated, but the Greek is neutral (“notable,” “conspicuous”); and in the only other NT occurrence of the word, NIV renders it “outstanding” (Rom 16:7).

- Le vol n’était pas un crime digne de mort... Barabbas était peut-être vu comme un héros par le peuple...

Although *lēstēs* can refer to a robber (as perhaps in John 10:1), it more probably refers to insurrectionists [...] Neither theft or violent robbery was a capital offense, but insurrection was. [...] In the eyes of many of the people he would not be a “notorious” villain but a hero.

- Jésus fut peut-être crucifié avec les collègues de Barabbas, puisque la croix avait probablement été préparée pour lui

It may be that the two who were crucified with Jesus were co-rebels with Barabbas, for Matthew 27:38 calls them *lēstai* (better “rebels,” “guerrillas,” or “insurrectionists” than NIV’s “robbers”), and their crucifixion indicates they were judged guilty of more than robbery. The fact that three crosses were prepared strongly suggests that Pilate had already ordered that preparations be made for the execution of the three rebels. If so, Jesus the Messiah actually took the place of the rebel [Jesus] Barabbas because the people preferred the political rebel and nationalist hero to the Son of God.

- Peut-être la foule réclamait-elle « Jésus... Barabbas » et que Pilate croyait qu’il pourrait libérer Jésus...

It is possible, though far from certain, that the crowd, knowing little as yet of the arrest and trial of Jesus Christ, was voicing its support for “Jesus” (i.e., Jesus Barabbas—if the variant is supported); and Pilate mistook their pleas as support for Jesus Christ.

- Les magistrats romains pouvaient être accompagnés de leur épouse.

In A.D. 21 it had been proposed in the Roman Senate that no provincial magistrate could be accompanied by his wife (cf. Tacitus *Annales* 3.33–35). The proposal was defeated, so Pilate’s wife was on hand to speak of her dream

- Le choix entre deux types de messie :

The people indicate their preference for a murderous, nationalistic guerrilla leader over their Messiah, who exhorted the people to love their enemies and said he would die as a ransom for many.

- Les tentatives de Pilate pour se dégager de cette situation

whatever his motives, Pilate tried repeatedly to release Jesus. He sent him to Herod (Luke), suggested that the paschal amnesty be applied to him, proposed a compromise with a scourging (Luke), tried to turn the case back to Jewish authorities (John), remonstrated before pronouncing sentence (John), and here washes his hands. Matthew gives us only two of these steps; so it is difficult to see why he should be charged with exculpating the Romans simply because one of his two is the only one not mentioned by the other evangelists.

- “Cela vous regarde” = même réponse des juifs à Judas...

So when Pilate says, “It is your responsibility” (27:24), Matthew intends his readers to remember the same words spoken by the chief priests and elders to Judas (v. 4).

- Les évangiles ne sont pas plus antisémites que les textes de jugement de l’AT

the Gospel’s denunciations of the Jews are not more severe than those of many OT prophets, and in both instances it is understood that a faithful remnant remains.

- La flagellation

^{SB}K Strack and Billerbeck: *Kommentar vein Neuen Testament aus Talmud and Midrash*

Among the Jews, scourging was limited to forty lashes (Dt 25:3; cf. 2 Cor 11:24), but the Romans were restricted by nothing but their strength and whim. The whip was the dreaded *flagellum*, made by plaiting pieces of bone or lead into leather thongs. The victim was stripped and tied to a post. Severe flogging not only reduced the flesh to bloody pulp but could open up the body until the bones were visible and the entrails exposed...flogging as an independent punishment not infrequently ended in death. It was also used to weaken the prisoner before crucifixion.

- Jésus fut flagellé, puis sentié à la crucifixion

Jesus' flogging took place before the verdict (cf. Luke 23:16, 22; John 19:15; cf. Blinzler, pp. 222ff.) and so was not repeated after the verdict.

CALVIN

- Dieu voulait révéler de plusieurs façons l'innocence de Christ (rêve femme Pilate)

God the Father took many methods of attesting the innocence of Christ, that it might evidently appear that he suffered death in the room of others, -- that is, in our room.

- Cette scène devrait nous choquer... si ce n'était pas qu'elle nous révèle l'Évangile

The supreme and sole judge of the world is placed at the bar of an earthly judge, is condemned to crucifixion as a malefactor, and what is more – is placed between two robbers, as if he had been the prince of robbers. A spectacle so revolting might, at first sight, greatly disturb the senses of men, were it not met by the argument, that the punishment which had been due to us was laid on Christ, so that, our guilt having now been removed, we do not hesitate to come into the presence of the heavenly judge.

- Pilate abandonne la justice pour le populisme

Pilate, finding himself unable to restrain the commotion of the people, lays aside his authority as a judge, and yields to their furious outcry.

- Nous sommes acquittés de nos péchés car ils ont été sévèrement punis

But as this is a display of the dreadful vengeance of God, so, on the other hand, it holds out to us the most abundant grounds of confidence; for we have no reason to fear that our sins, from which the Son of God acquitted us by so valuable a ransom, will ever again be brought into judgment before God.

FRANCE

- L'intervention de la femme de Pilate augmente la culpabilité des juifs et de Pilate

The intervention of Pilate's wife serves only to deepen the guilt of the Jewish leaders: even a Gentile woman can see that Jesus is innocent.

- La foule n'était pas simplement pour Barabbas, mais contre Jésus

the crowd is not just pro-Barabbas but now equally definitely anti-Jesus.

- La flagellation

The gospel narratives, both at this point and at the point of crucifixion, make no attempt to draw out the sheer physical horror of the procedure, though Matthew's first readers would have known, as modern readers do not, that Roman 'flogging' was something far more serious and obscene than a few strokes with a whip.

CHAMBLIN

- Comparaison femme Pilate et chefs religieux

During the interval in which this Gentile woman seeks to influence her Gentile husband, the Jewish leaders act to persuade the Jewish crowd (27:20).

SPURGEON

- Pilate voulait le libérer, mais craignait les hommes

Pilate was really anxious to deliver Christ from his cruel enemies; but, like most wicked men, he was a great coward, so he attempted to gain his end by a crafty artifice.

- La valeur du Seigneur de gloire

The Lord of glory had been sold by Judas for the price of a slave; and now a robber, a murderer, and a leader in sedition, is a greater favourite with the people than the Prince of life. Were there no voices raised in Christ's

favour? Were there none out of all that multitude whose sick he had healed, whose hunger he had satisfied, who would remember him in that day, and ask that he might be spared? No, not one; there were none in the crowd silently sympathising with the Saviour; they *all* said, “*Let him be crucified.*”

- Pilate demeure coupable, même s’il se lave les mains

Ah! Pilate, you need something Stronger than *water* to wash *the blood* of that *just person* off your *hands*. You cannot rid yourself of responsibility by that farce. He who has power to prevent a wrong is guilty of the act if he permits others to do it, even though he does not actually commit it himself.

- Le sang de Christ retomba sur eux en 70 A.D. et continue aujourd’hui...

This fearful imprecation must have been remembered by many when the soldiers of Titus spared neither age nor sex, and the Jewish capital became the veritable Aceldama, the field of blood. That self-imposed curse still rests upon unbelieving Israel; and till she accepts the Messiah whom she then rejected, the brand will remain upon the besotted nation’s brow.

- Nous sommes guéris par ces meurtrissures

These were the stripes by which we were healed (1 Peter 2:24).

HENRY

- À la question “Quel mal a-t-il fait?” il n’y avait aucune réponse...

It is much for the honor of the Lord Jesus, that, though he suffered as an evil-doer, yet neither his judge nor his prosecutors could find that he had done any evil.

CICÉRON (106-143)

- Il y a deux sortes d’injustices

There are two kinds of injustice: the first is found in those who do an injury, the second in those who fail to protect another from injury when they can.

RYLE

- Il n’y eut pas de remise en question de la part des juifs...

The behavior of Pilate afforded the chief priests and elders an occasion of reconsidering what they were about. The difficulties he raised about condemning our Lord, gave time for second thoughts. But there were no second thoughts in the mind of our Lord’s enemies. They pressed on their wicked deed.

- La méchanceté devrait nous attrister, mais pas nous étonner...

Let us never be surprised at the wickedness there is in the world. Let us mourn over it, and labor to make it less, but let us ever be surprised at its extent. There is nothing which the heart of man is not capable of conceiving, or the hand of man doing.

GILL

- La colère a fini par les atteindre en 70 A.D.

wrath came upon them to the uttermost [1 Thess 2.14-16], in the entire destruction of their nation, city, and temple...

- Barabbas est un emblème du pécheur gracié [ne signifie pas qu’il fut personnellement sauvé...]

This man was an emblem of the persons for whom Christ suffered, both in his character and in his release...

NIVBTSB

- Barabbas et Jésus, fils de leurs pères...

Ironically, Barabbas means “a son of [his] father,” contrasting with Jesus as the heavenly Son of his Father, God.

- Crucifixion romaine

Usually meant to affix a person to a cross-shaped pair of wooden beams, either with ropes or nails through palms and ankles, with arms outstretched until the person was so fatigued that they could no longer lift their head off their chest enough to breathe. It was a standard but very cruel form of execution the Romans used for slaves and the worst of criminals.

- Ce texte utilisé pour justifier l'antisémitisme

Tragically, throughout church history this cry has too often been used to justify many forms of anti-Semitism [...] The destruction of Jerusalem in AD 70 could well be the fulfillment of this self-curse. So this verse does not refer to all Jewish people of all time; it does not even refer to all Jews in Jesus' day.

RÉSUMÉ

DIFFUSION INTERNET

YouTube: <https://youtu.be/fmZGKyfeGck>

Héraut: <https://www.unherautdansle.net/sermon-2022-07-24>

TITRE : #197 Jésus ou Barabbas? – Le juste condamné et le criminel relâché – Mt 27.15-26

DESCRIPTION : Ce récit est choquant en surface, mais renversant quand on réalise qu'il illustre parfaitement l'Évangile : parce que le juste est condamné, le criminel est libéré. Nous suivrons l'alternance des échanges entre Pilate et les juifs jusqu'à la condamnation de Jésus.

PLAN

- A. La stratégie de Pilate (v.15-19)
- B. La tactique des juifs (v.20-23)
- C. L'innocence de Pilate (v.24)
- D. La culpabilité des juifs (v.25)
- E. La condamnation de Jésus (v.26)

QUESTIONS

1. Quel était l'objectif de Pilate et comment essayait-il de l'atteindre?
2. En quoi le choix de la foule pour Barabbas illustre-t-il l'humanité déchue?
3. Comment comprendre et interpréter le verset 24?
4. De quelle façon le sang de Jésus est-il retombé sur les juifs?
5. Comment l'Évangile est-il illustré dans ce récit et en particulier le verset 26?